

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council

Églises Unies de la St François / St Francis United Churches

Sunday, August 15, 2021 / Dimanche, 15 Août, 2021

Internal Authority / Autorité interne

Thank you to all those who made this worship service possible by the gifts of their talents & skills, and time & money. More than ever, your church needs your financial support. Please make your offering by PAR, or mail a cheque to your treasurer.

Merci à tous ceux et celles qui ont rendu ce culte possible par leurs talents et divers dons en temps et en argent. Plus que jamais, votre communauté de foi a besoin de votre soutien financier; continuez à faire votre offrande, soit par PAR, ou par la poste à l'adresse de votre église, a/s le trésorier.

Link to the YouTube Live beginning at 10:45am: [Internal Authority : Worship August 15 2021](#)

Song: **A Change is Gonna Come** by Sam Cook

I was born by the river in a little tent
Oh, and just like the river I've been running ever
since

It's been a long, a long time coming
But I know a change gon' come, oh yes, it will

It's been too hard living, but I'm afraid to die
'Cause I don't know what's up there beyond the
sky

It's been a long, a long time coming
But I know a change gon' come, oh yes, it will

I go to the movie and I go downtown
Somebody keep telling me don't hang around
It's been a long, a long time coming
But I know a change gon' come, oh yes, it will

Then I go to my brother
And I say, "Brother, help me please"
But he winds up knockin' me
Back down on my knees

There've been times that I thought I couldn't last
for long
But now I think I'm able to carry on

It's been a long, a long time coming
But I know a change gon' come, oh yes, it will

Source: [LyricFind](#)

Written by: Sam Cooke

Lyrics © Abkco Music, Inc.

Greetings and Acknowledgement of the Land / Accueil et Reconnaissance du territoire

Call to Worship /Appel à l'adoration

We gather our hearts trusting in the love of God.

“Que la grâce vous enveloppe lors de ce culte.

Que la paix émane de nos prières et de nos réflexions.

Que la joie vous envahisse, l'illumination du divin ravissement.

Que l'amour irradie de chaque cellule de nos corps attestant cette vérité prodigieuse de la divine bonté.”¹

“Hope is where the love is found.

We come seeking hope for ourselves and for all humankind. We come with anticipation and joy in our hearts.”²

I invite you to take a deep breath... we have come to worship God.

Prayer / Prière

Sagesse divine, dès notre réveil, ce nouveau jour nous appelle.

Puissions-nous te trouver tout au long de nos journées.

Rassemblons nous, ton Esprit nous appelant.

Puissions-nous te discerner parmi nous.

Lors de notre culte, se révèle le monde tel que tu le vois.

Puissions-nous découvrir notre appel, vers ces lieux où ta parole et les besoins du monde nous conduisent en ce jour. ³

Holy One, please help us be intentional with our time and worship,
and encourage us as we find rest in you.

May your love empower us so that we may be your healing presence in our communities.

We thank you for welcoming us into your arms as we gather to pray.

We gather to learn from our teacher Jesus, and be inspired by the Holy Spirit.

We pray in the name of Love which reconciles and makes new. Amen.

¹ Laura Turnbull, *Gathering: Pentecost 1 2021 (Year B)*, UCRD, pg40. Trans. D. Fortin.

² Jim McKean, *Gathering: Pentecost 1 2021 (Year B)*, UCRD, pg40.

³ Robin Wardlaw, *Gathering: Pentecost 1 2021 (Year B)*, UCRD, pg43. Trans. D. Fortin.

Scripture readings

1 Kings 3:5-15

⁵ At Gibeon the Lord appeared to Solomon in a dream by night; and God said, "Ask what I should give you." ⁶ And Solomon said, "You have shown great and steadfast love to your servant my father David, because he walked before you in faithfulness, in righteousness, and in uprightness of heart toward you; and you have kept for him this great and steadfast love, and have given him a son to sit on his throne today. ⁷ And now, O Lord my God, you have made your servant king in place of my father David, although I am only a little child; I do not know how to go out or come in. ⁸ And your servant is in the midst of the people whom you have chosen, a great people, so numerous they cannot be numbered or counted. ⁹ Give your servant therefore an understanding mind to govern your people, able to discern between good and evil; for who can govern this your great people?"

¹⁰ It pleased the Lord that Solomon had asked this. ¹¹ God said to him, "Because you have asked this, and have not asked for yourself long life or riches, or for the life of your enemies, but have asked for yourself understanding to discern what is right, ¹² I now do according to your word. Indeed I give you a wise and discerning mind; no one like you has been before you and no one like you shall arise after you. ¹³ I give you also what you have not asked, both riches and honor all your life; no other king shall compare with you.

¹⁴ If you will walk in my ways, keeping my statutes and my commandments, as your father David walked, then I will lengthen your life."

¹⁵ Then Solomon awoke; it had been a dream. He came to Jerusalem where he stood before the ark of the covenant of the Lord. He offered up burnt offerings and offerings of well-being, and provided a feast for all his servants.

Lectures de la Bible

1 Roi 3:5-15

⁵ Pendant que Salomon était à Gabaon, le Seigneur Dieu lui apparut durant la nuit dans un rêve et lui dit: «Que pourrais-je te donner? Demande-le-moi.» ⁶ Salomon répondit: «Seigneur, tu as manifesté une grande bonté envers ton serviteur David mon père, tout comme lui-même s'est conduit en homme digne de confiance, juste et loyal envers toi; et tu lui as conservé ta bonté en lui donnant un fils pour lui succéder comme roi, ainsi qu'on peut le voir aujourd'hui. ⁷ Oui, Seigneur mon Dieu, c'est toi qui m'as fait roi pour succéder à mon père David. Mais moi, je suis encore trop jeune pour savoir comment je dois remplir cette tâche. ⁸ Et je me trouve soudain à la tête du peuple que tu as choisi, ce peuple si nombreux qu'on ne peut pas le compter exactement. ⁹ Veuille donc, Seigneur, me donner l'intelligence nécessaire pour gouverner ton peuple et pour reconnaître ce qui est bon ou mauvais pour lui. Sans cela, personne ne serait capable de gouverner ton peuple, qui est considérable.» ¹⁰ Cette demande de Salomon plut au Seigneur. ¹¹ Il répondit donc au roi: «Tu n'as demandé pour toi-même ni de vivre longtemps, ni de devenir riche, ni que tes ennemis meurent; tu as demandé de pouvoir gouverner mon peuple avec intelligence et justice. ¹² C'est pourquoi, conformément à ce que tu as demandé, je vais te donner de la sagesse et de l'intelligence; tu en auras plus que n'importe qui, avant toi ou après toi. ¹³ Et je vais même te donner ce que tu n'as pas demandé, la richesse et la gloire; pendant toute ta vie, tu en auras plus qu'aucun autre roi. ¹⁴ Enfin, si tu fais ce que je désire, si tu obéis à mes lois et à mes commandements comme ton père David, alors je prolongerai ta vie.» ¹⁵ Quand Salomon se réveilla, il se rendit compte que Dieu lui avait parlé dans un rêve. Il revint à Jérusalem et se présenta devant le Seigneur, devant le coffre de l'alliance. Il offrit à Dieu des sacrifices complets, puis des sacrifices de communion, et enfin il donna un banquet à tous les gens de son entourage.

Scripture readings (cont.)

John 6:51-58

⁵¹ I am the living bread that came down from heaven. If you eat this bread, you will live forever. The bread that I will give you is my flesh, which I give so that the world may live.”

⁵² This started an angry argument among them. “How can this man give us his flesh to eat?” they asked.

⁵³ Jesus said to them, “I am telling you the truth: if you do not eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you will not have life in yourselves. ⁵⁴ Those who eat my flesh and drink my blood have eternal life, and I will raise them to life on the last day. ⁵⁵ For my flesh is the real food; my blood is the real drink. ⁵⁶ Those who eat my flesh and drink my blood live in me, and I live in them. ⁵⁷ The living Father sent me, and because of him I live also. In the same way whoever eats me will live because of me. ⁵⁸ This, then, is the bread that came down from heaven; it is not like the bread that your ancestors ate, but then later died. Those who eat this bread will live forever.”

Lectures de la Bible (cont.)

Jean 6:51-58

⁵¹ Je suis le pain vivant descendu du ciel. Si quelqu'un mange de ce pain, il vivra pour toujours. Le pain que je donnerai, c'est ma chair; je la donne afin que le monde vive.»

⁵² Là-dessus, les Juifs discutaient vivement entre eux: «Comment cet homme peut-il nous donner sa chair à manger?» demandaient-ils.

⁵³ Jésus leur dit: «Oui, je vous le déclare, c'est la vérité: si vous ne mangez pas la chair du Fils de l'homme et si vous ne buvez pas son sang, vous n'aurez pas la vie en vous. ⁵⁴ Celui qui mange ma chair et boit mon sang possède la vie éternelle et je le relèverai de la mort au dernier jour. ⁵⁵ Car ma chair est une vraie nourriture et mon sang est une vraie boisson. ⁵⁶ Celui qui mange ma chair et boit mon sang demeure uni à moi et moi à lui.

⁵⁷ Le Père qui m'a envoyé est vivant et je vis par lui; de même, celui qui me mange vivra par moi.

⁵⁸ Voici donc le pain qui est descendu du ciel. Il n'est pas comme celui qu'ont mangé vos ancêtres, qui sont morts. Mais celui qui mange ce pain vivra pour toujours.»

These are Living Words for us this day, may we hear with our hearts our minds and our spirits.

Message: Internal Authority / Autorité interne

Prayers of the People / Intercession

“Dear God,
we live in a world that does not listen for the Holy Spirit.
We live in a world that is troubled,
a world of terrorism, sexism, and racism,
a world of fear, scarcity, and violence,
a world of abuse, addiction, and abandonment.

The Holy Spirit tells us to love others as you love us.
We pray for the courage to show others we love them.

The Holy Spirit tells us that the world will hate us.
We pray for the integrity to defy the world's values.

The Holy Spirit tells us to give unselfishly.

We pray for the strength to deny ourselves for the good of others.

The Holy Spirit is God's presence in us.

We are God's presence in the world.

May we bring God's peace and comfort
to those who are sick or in hospital,
to those who are mourning loss,
to those who are lonely or depressed,
to those we name aloud or in our hearts."⁴

Today we especially pray for...

(a time of silence)

Dieu de grâce,
Tu es notre espace sacré dans une tempête tourbillonnante;
Tu es notre source de calme au milieu du chaos.
Aide-nous à devenir plus conscients
De ta présence constante et chaleureuse.
Nous demandons ta force pour nous soutenir,
Ton amour pour nous reconstituer,
Et ta paix pour nous combler.

Remind us of our blessings, Awesome God we thank you for...

(pause)

“May others know we are disciples of Jesus by our love of neighbour.
May we offer God's love, compassion, and grace to all.
May the Holy Spirit inspire us to live Christ's commandment. Amen.”⁵

We pray in the love which created us,
the love which redeems us, and the love which sustain,
This day and every day.
Amen.

Community Life / Vie Communautaire

⁴ Joy Cowan, Regina, Sask., Gathering Lent 2021 (Year B), p.73.

⁵ Tricia Challoner, Gathering Pent 1 2021 (Year B), pg31.

Commissioning & Benediction / Envoi et Bénédiction

En nous souvenant du courage d'hier, nous sommes prêts à être courageux;
en nous souvenant des conflits d'hier, nous sommes prêts à persévérer dans le travail pour la justice;
en nous souvenant des sacrifices d'hier, nous sommes prêts à partager pour le bien-être des autres;
En nous souvenant de votre appel d'amour, nous sommes prêts à aimer le monde que vous aimez.⁶

May our Awesome Creator remind us all of our responsibility as co-creators in this world.
Que Jésus, celui qu'on appelle le Christ, nous donne la force de joindre la justice à la compassion.
And may the Holy Spirit comfort us in her arms and give us the courage to act in wisdom.
Go and love, for you are loved.

Virtual Coffee / Café virtuel

Plymouth-Trinity and other communities of faith in the St Francis area join with Rev. Linda Buchanan and the Lennoxville United congregation for today's service. We thank them for their hospitality!

Plymouth-Trinity et plusieurs autres communautés de foi de la région de St Francois se joignent à la Révérende Linda Buchanan et à l'Eglise Unie de Lennoxville pour le culte d'aujourd'hui. Nous les remercions pour leur hospitalité!

⁶ David Sparks, Gathering Pent 1 1994 (Year B), p.46.